

## Заявление DHL

Я, \_\_\_\_\_, нижеподписавшийся/шаяся, заграничный паспорт номер \_\_\_\_\_, прошу ТЛСКОНТАКТ отправить мне мои документы посредством экспресс почты DHL. Я осознаю, что после передачи документов службе DHL, ТЛСКОНТАКТ не несет больше ответственности за их сохранность, и все претензии за их утрату или повреждение с этого момента являются предметом споров между мной и компанией DHL.

Я осведомлен и согласен с тем, что после подачи заявления на визу, курьерский сбор DHL не подлежит возврату в случае отказа от сервиса, а также с тем, что изменение адреса и данных получателя не допустимы.

Дата: ...../...../.....

Подпись:.....

## DHL Declaration

I, \_\_\_\_\_, the undersigned, bearing passport with number \_\_\_\_\_, request that TLScontakt returns my documentation using DHL express mail service. I understand that following the transfer of my documentation to DHL, TLScontakt can no longer be held responsible for its safety and that any claims for loss or damage thereafter are a private matter between DHL and myself.

I am aware of and consent to the following information that, after the submission of my visa application, DHL express courier fee will not be refunded in case of cancellation of this service and that any change of the address and information of recipient is not allowed.

Date: ...../...../.....

Signature: .....

## Déclaration DHL

Je, \_\_\_\_\_, soussigné, le numéro du passeport \_\_\_\_\_, demande à TLScontakt de m'envoyer mes documents par courrier express DHL. Je comprends qu'après le transfert de mes documents à DHL, TLScontakt ne peut pas tenir la responsabilité de leur sécurité, et que toutes les réclamations de leur perte ou dommage à partir de ce moment une affaire privée entre DHL et moi-même.

Je suis conscient et d'accord qu'après avoir demandé de visa, les frais de courrier express DHL ne seront pas remboursés en cas d'annulation de ce service et que toutes les modification d'adresse et d'information du destinataire ne sont pas autorisées.

Date: ...../...../.....

Signature: .....